



DEQORI



DEQORI Glass Chopping Board

DE PFLEGE- UND SICHERHEITSHINWEISE	IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E SICUREZZA
EN MOUNTING AND SAFETY INSTRUCTIONS	ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y SEGURIDAD
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE SÉCURITÉ	NL MONTAGE- EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

DE Vielen Dank, dass Sie sich für ein DEQORI Schneidebrett aus Glas entschieden haben! Dieses elegante und funktionale Produkt bringt Stil und Praktikabilität in Ihre Küche. Die robuste Glasoberfläche bietet eine hygienische und langlebige Schneidefläche, die gleichzeitig Ihre Küche optisch aufwertet. Detaillierte Hinweise zur Pflege und Sicherheit finden Sie im Anhang.

EN Thank you for choosing a DEQORI glass chopping board! This elegant and functional product adds style and practicality to your kitchen. The durable glass surface provides a hygienic and long-lasting cutting surface, enhancing the look of your kitchen. Detailed care and safety instructions can be found in the attachment.

FR Merci d'avoir choisi une planche à découper en verre DEQORI ! Ce produit élégant et fonctionnel apporte style et praticité à votre cuisine. La surface en verre robuste offre une surface de coupe hygiénique et durable, tout en rehaussant l'apparence de votre cuisine. Vous trouverez des instructions détaillées sur l'entretien et la sécurité en pièce jointe.

IT Grazie per aver scelto un tagliere in vetro DEQORI! Questo prodotto elegante e funzionale aggiunge stile e praticità alla vostra cucina. La superficie in vetro resistente offre una superficie di taglio igienica e durevole, valorizzando allo stesso tempo l'aspetto della vostra cucina. Le istruzioni dettagliate per la cura e la sicurezza sono disponibili nell'allegato.

ES ¡Gracias por elegir una tabla de cortar de vidrio DEQORI! Este producto elegante y funcional aporta estilo y practicidad a su cocina. La superficie de vidrio resistente proporciona una superficie de corte higiénica y duradera, mejorando el aspecto de su cocina. Encontrará instrucciones detalladas sobre el cuidado y la seguridad en el anexo.

NL Bedankt dat u heeft gekozen voor een DEQORI glazen snijplank! Dit elegante en functionele product voegt stijl en praktisch gebruiksgemak toe aan uw keuken. Het robuuste glazen oppervlak biedt een hygiënisch en duurzaam snijvlak en verbetert tegelijkertijd het uiterlijk van uw keuken. Gedetailleerde verzorgings- en veiligheidsinstructies vindt u in de bijlage.

DE SICHERHEITSHINWEISE

- **Sicherheitsglas:** Die DEQORI Schneidebretter sind aus speziellem Sicherheitsglas (ESG) gefertigt und entsprechen der Norm EN 12150-1. Dieses gehärtete Glas ist widerstandsfähig gegen Stöße und thermische Belastungen. Im Falle eines Bruchs zerfällt ESG in kleine, weniger gefährliche Stücke, was das Verletzungsrisiko minimiert.
- **Keine heißen Töpfe oder Pfannen abstellen:** Die Glasflächen sind hitzebeständig bis zu einer Temperatur von etwa 200°C. Stellen Sie jedoch keine heißen Töpfe, Pfannen oder anderen Gegenstände auf die Schneidebretter, die direkt vom Herd oder aus dem Backofen kommen, da diese Temperaturen über 200°C erreichen können und die Glasplatte beschädigen oder zum Platzen bringen könnten.
- **Beschädigtes Glas nicht weiterverwenden:** Wenn die Glasplatte Beschädigungen wie Risse oder Absplitterungen aufweist, darf sie nicht weiter verwendet werden, da eine hohe Bruch- und Verletzungsgefahr besteht. Tauschen Sie die Glasplatte in einem solchen Fall unbedingt aus, um Unfälle zu vermeiden.

REINIGUNGSHINWEISE

DEQORI Schneidebretter aus Glas sind nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet. Wir empfehlen, sie mit einem weichen Tuch und mildem Reinigungsmittel zu reinigen, um die Oberfläche zu schützen und die Lebensdauer des Produkts zu verlängern. Bitte vermeiden Sie die Nutzung von aggressiven Reinigern wie Scheuermilch oder Scheuerschwämmen, da diese die Glasoberfläche beschädigen und Kratzer verursachen könnten. Zur Reinigung wird empfohlen, ein weiches Tuch und milde Reinigungsmittel zu verwenden.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wenn Ihr DEQORI Schneidebrett aus Glas nicht mehr verwendet wird, stellen Sie bei der Entsorgung sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird. Die Entsorgung, einschließlich der Verpackung, sollte gemäß den örtlichen Vorschriften und Umweltgesetzen erfolgen. Weitere Hinweise zur richtigen Entsorgung können Sie bei Ihrer lokalen Behörde erhalten.

EN SAFETY INSTRUCTIONS

- **Safety Glass:** DEQORI chopping boards are made from special safety glass (ESG) and comply with the EN 12150-1 standard. This tempered glass is resistant to impacts and thermal stress. In case of breakage, ESG shatters into small, less dangerous pieces, minimizing the risk of injury.
- **Do Not Place Hot Pots or Pans:** The glass surfaces are heat-resistant up to a temperature of approximately 200°C. However, do not place hot pots, pans, or other items directly from the stove or oven onto the chopping boards, as these may exceed 200°C and could damage or crack the glass.
- **Do Not Use Damaged Glass:** If the glass surface shows damage, such as cracks or chips, it should not be used further, as there is a high risk of breakage and injury. Replace the glass if damage occurs to avoid accidents.

CLEANING INSTRUCTIONS

DEQORI glass chopping boards are not dishwasher safe. We recommend cleaning them with a soft cloth and mild detergent to protect the surface and extend the product's lifespan. Avoid using aggressive cleaners like abrasive creams or scouring pads, as these can damage the glass surface and cause scratches.

DISPOSAL AND RECYCLING

If your DEQORI glass chopping board is no longer in use, ensure that it is properly disposed of. Disposal, including packaging, should comply with local regulations and environmental laws. Further information on proper disposal can be obtained from your local authority.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **Verre de sécurité** : Les planches à découper DEQORI sont fabriquées en verre de sécurité spécial (ESG) et sont conformes à la norme EN 12150-1. Ce verre trempé est résistant aux chocs et aux contraintes thermiques. En cas de casse, l'ESG se brise en petits morceaux moins dangereux, minimisant ainsi le risque de blessure.
- **Ne pas poser de casseroles ou poêles chaudes** : Les surfaces en verre résistent à la chaleur jusqu'à une température d'environ 200°C. Cependant, ne placez pas de casseroles, poêles ou autres objets chauds directement sur les planches à découper, car ils peuvent dépasser les 200°C et endommager ou fissurer le verre.
- **Ne pas utiliser le verre endommagé** : Si la surface en verre présente des dommages, tels que des fissures ou des éclats, elle ne doit plus être utilisée car il existe un risque élevé de casse et de blessure. Remplacez le verre en cas de dommage pour éviter les accidents.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Les planches à découper en verre DEQORI ne sont pas adaptées au lave-vaisselle. Nous recommandons de les nettoyer avec un chiffon doux et un détergent doux pour protéger la surface et prolonger la durée de vie du produit. Évitez l'utilisation de nettoyants agressifs tels que des crèmes abrasives ou des éponges à récureur, car ceux-ci peuvent endommager la surface du verre et causer des rayures.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Si votre planche à découper en verre DEQORI n'est plus utilisée, assurez-vous de la jeter correctement. L'élimination, y compris l'emballage, doit être conforme aux réglementations locales et aux lois environnementales. Des informations supplémentaires sur l'élimination correcte peuvent être obtenues auprès de votre autorité locale.

IT AVVERTENZE DI SICUREZZA

- **Vetro di sicurezza:** I taglieri DEQORI sono realizzati in vetro di sicurezza speciale (ESG) e sono conformi alla norma EN 12150-1. Questo vetro temprato è resistente agli urti e alle sollecitazioni termiche. In caso di rottura, l'ESG si frantuma in piccoli pezzi meno pericolosi, riducendo il rischio di lesioni.
- **Non posizionare pentole o padelle calde:** Le superfici in vetro resistono al calore fino a una temperatura di circa 200°C. Tuttavia, non posizionate pentole, padelle o altri oggetti caldi direttamente sui taglieri, poiché possono superare i 200°C e danneggiare o rompere il vetro.
- **Non utilizzare vetro danneggiato:** Se la superficie in vetro presenta danni come crepe o scheggiature, non deve essere più utilizzata poiché esiste un elevato rischio di rottura e lesioni. Sostituire il vetro in caso di danni per evitare incidenti.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

I taglieri in vetro DEQORI non sono adatti per la lavastoviglie. Si consiglia di pulirli con un panno morbido e un detergente delicato per proteggere la superficie e prolungare la durata del prodotto. Evitare l'uso di detergenti aggressivi come creme abrasive o spugne abrasive, poiché possono danneggiare la superficie del vetro e causare graffi.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Se il vostro tagliere in vetro DEQORI non è più utilizzato, assicuratevi che venga smaltito correttamente. Lo smaltimento, compreso l'imballaggio, deve essere effettuato in conformità con le normative locali e le leggi ambientali. Ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto possono essere ottenute presso le autorità locali.

ES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- **Vidrio de seguridad:** Las tablas de cortar DEQORI están hechas de vidrio de seguridad especial (ESG) y cumplen con la norma EN 12150-1. Este vidrio templado es resistente a los impactos y a las tensiones térmicas. En caso de rotura, el ESG se fragmenta en pequeños trozos menos peligrosos, minimizando el riesgo de lesiones.
- **No coloque ollas o sartenes calientes:** Las superficies de vidrio son resistentes al calor hasta una temperatura de aproximadamente 200°C. Sin embargo, no coloque ollas, sartenes u otros objetos calientes directamente sobre las tablas de cortar, ya que pueden superar los 200°C y dañar o romper el vidrio.
- **No use vidrio dañado:** Si la superficie de vidrio presenta daños como grietas o astillas, no debe utilizarse, ya que existe un alto riesgo de rotura y lesiones. Reemplace el vidrio en caso de daños para evitar accidentes.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Las tablas de cortar de vidrio DEQORI no son aptas para lavavajillas. Se recomienda limpiarlas con un paño suave y un detergente suave para proteger la superficie y prolongar la vida útil del producto. Evite el uso de limpiadores agresivos como cremas abrasivas o esponjas de acero, ya que pueden dañar la superficie de vidrio y causar rayones.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Si su tabla de cortar de vidrio DEQORI ya no se utiliza, asegúrese de desecharla adecuadamente. La eliminación, incluido el embalaje, debe cumplir con las normativas locales y las leyes ambientales. Puede obtener más información sobre la eliminación adecuada en su autoridad local.

NL VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- **Veiligheidsglas:** DEQORI snijplanken zijn gemaakt van speciaal veiligheidsglas (ESG) en voldoen aan de norm EN 12150-1. Dit geharde glas is bestand tegen schokken en thermische belastingen. In geval van breuk valt ESG uiteen in kleine, minder gevaarlijke stukjes, waardoor het risico op verwondingen wordt geminimaliseerd.
- **Geen hete pannen of potten plaatsen:** De glazen oppervlakken zijn hittebestendig tot een temperatuur van ongeveer 200°C. Plaats echter geen hete pannen, potten of andere voorwerpen direct van het fornuis of de oven op de snijplanken, aangezien deze hogere temperaturen dan 200°C kunnen bereiken en het glas kunnen beschadigen of laten barsten.
- **Gebruik geen beschadigd glas:** Als het glazen oppervlak schade vertoont, zoals scheuren of barsten, mag het niet verder worden gebruikt, omdat er een groot risico op breuk en letsel bestaat. Vervang het glas in geval van schade om ongelukken te voorkomen.

REINIGINGSINSTRUCTIES

DEQORI glazen snijplanken zijn niet vaatwasmachinebestendig. We raden aan om ze met een zachte doek en mild reinigingsmiddel schoon te maken om het oppervlak te beschermen en de levensduur van het product te verlengen. Vermijd het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen zoals schuurcrèmes of schuurspunzen, aangezien deze het glazen oppervlak kunnen beschadigen en krassen kunnen veroorzaken.

VERWIJDERING EN RECYCLING

Als uw DEQORI glazen snijplank niet meer wordt gebruikt, zorg er dan voor dat deze correct wordt afgevoerd. De verwijdering, inclusief de verpakking, dient te geschieden volgens de lokale voorschriften en milieuwetten. Voor meer informatie over de juiste verwijdering kunt u contact opnemen met uw lokale autoriteiten.